

knfbReader Mobile  
kReader Mobile

# Instrukcja instalacji

Copyright © 2009  
knfbReading Technology, Inc.  
[www.knfbReader.eu](http://www.knfbReader.eu)

Wszelkie prawa zastrzeżone.  
Nazwy innych firm i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi  
znakami towarowymi odpowiednich podmiotów.

RL011509/S3  
Tłumaczenia przez Sensotec NV/SA

## **INSTALACJA OPROGRAMOWANIA MOBILE READER**

Niniejsza informacja omawia sposób instalacji i aktywacji nowego bądź aktualizowanego oprogramowania Mobile Reader. Jeśli właśnie zakupiłeś telefon z programem Reader już zainstalowanym, nie musisz wykonywać żadnego z omówionych tu kroków.

Najnowsze oprogramowanie, instrukcje oraz informacje można zawsze znaleźć na stronie [www.knfbReader.eu](http://www.knfbReader.eu) lub [www.knfb-reader.pl](http://www.knfb-reader.pl) (wersje polskojęzyczne).

### ***Omówienie.***

Do zainstalowania oprogramowania Mobile Reader wymagane są następujące elementy:

- Sprawny telefon komórkowy, koniecznie model z listy aparatów, obsługujących oprogramowanie Mobile Reader.
- komputer PC z dostępem do Internetu (wymagany do aktywacji produktu Mobile Reader);
- kabel Nokia USB, dostarczany wraz z telefonem (do podłączenia telefonu do komputera);
- Wydrukowany na pudełku numer seryjny oprogramowania Mobile Reader. Jeśli dokonywałeś już uprzednio rejestracji na stronie [www.knfbReader.eu](http://www.knfbReader.eu), znajdziesz tu swój numer seryjny. Jeśli nie masz numeru seryjnego, skontaktuj się ze sprzedawcą, aby ci go podał.

Instalacja oprogramowania Mobile Reader obejmuje następujące etapy:

- konfiguracja telefonu z aparatem (patrz Instrukcja Użytkownika oprogramowania Mobile Reader, odpowiednio Załącznik A lub B).
- Rejestracja użytkownika
- ustanowienie komunikacji telefon-komputer (wymagane do zainstalowania oprogramowania Mobile Reader);
- instalacja oprogramowania Mobile Reader;
- aktywacja oprogramowania Mobile Reader.

### ***Konfiguracja telefonu z aparatem.***

Patrz Załącznik w Podręczniku Użytkownika, odnoszący się do konkretnego modelu aparatu, jakiego będziesz używał.

## **Rejestracja użytkownika.**

- Przejdź na stronę [www.knfbReader.eu](http://www.knfbReader.eu)
- Wybierz „My Reader” na liście po lewej stronie
- Wybierz „New User” (nowy użytkownik)

Zarejestruj użytkownika, wpisując swoje nazwisko i dane kontaktowe lub jeśli dokonujesz ustawień oprogramowania Mobile Reader w imieniu kogoś innego, wprowadź nazwisko i dane adresowe tej osoby.

## **Konfigurowanie komunikacji telefon-komputer.**

Aby można było zainstalować w telefonie oprogramowanie Mobile Reader z płyty CD (lub pobrane online), telefon Nokia musi być połączony z komputerem. Firma Nokia oferuje bezpłatne oprogramowanie do komunikacji komputer-telefon. Połączenie konfiguruje się tylko raz dla każdego używanego komputera. Oto czynności, jakie trzeba wykonać:

- Oprogramowanie Nokia NSeries PC Suite jest dołączane do telefonu. Wersję angielską można pobrać w tym miejscu: [www.nseries.com/index.html#l=support\\_downloads\\_nseriespcsuite\\_download](http://www.nseries.com/index.html#l=support_downloads_nseriespcsuite_download)  
Aby pobrać oprogramowanie Nokia NSeries PC Suite w innym języku, należy przejść na stronę firmy Nokia odpowiedniego kraju i tam znaleźć dział Pomoc techniczna i Pobieranie.  
Dostępna jest wersja dla osób niedowidzących (język angielski). Można ją znaleźć na stronie [www.blindsea.com](http://www.blindsea.com), należy wybrać kolejno „Mobile Corner” > „3rd Edition 3rd-Party Software” > „Nokia PC Suite”.
- Zainstaluj oprogramowanie Nokia NSeries PC Suite w sposób podany w instrukcji.
- Za pomocą przewodu USB podłącz telefon do komputera.

W telefonie wyświetlone zostaną różne opcje połączeń. Wybierz opcję „PC Suite”. Po kilku sekundach komputer poinformuje o nawiązaniu połączenia sygnałem dźwiękowym.

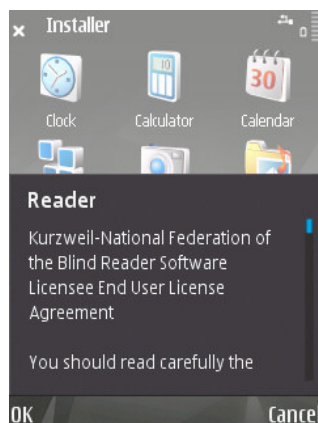
Uwaga: Komunikacja pomiędzy komputerem a telefonem wymaga jedynie, by oprogramowanie PC-Suite było zainstalowane w twoim komputerze. Do zainstalowania oprogramowania Mobile Reader nie jest konieczne przeprowadzanie „synchronizacji” telefonu z komputerem za pomocą pakietu Nokia PC-Suite.

## **Instalacja oprogramowania Mobile Reader.**

- Jeśli w telefonie zainstalowane masz oprogramowanie Mobile Reader, musisz je odinstalować. Aby usunąć Mobile Reader, wciśnij przycisk Menu; Aplikacje; Menadżer Aplikacji; Reader; Opcje; Usuń. Będziesz musiał ponownie aktywować oprogramowanie w sposób opisany poniżej.
- Włóż płytę CD-ROM z oprogramowaniem Mobile Reader do komputera (ewentualnie pobierz pakiet instalacyjny ze strony [www.knfbReader.eu](http://www.knfbReader.eu)).

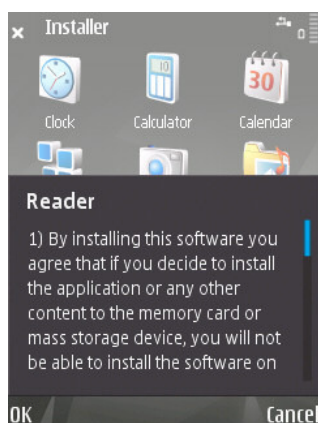
- Zainstaluj jako pierwszy wykonywalny plik Reader („Reader executable”).
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Na pewnym etapie pojawia się komunikat informujący o tym, że dalszy ciąg instalacji przebiega na ekranie telefonu.
- Uwaga: Wszystkie pliki należy zainstalować w tej samej lokalizacji - albo w pamięci wewnętrznej telefonu, albo na karcie pamięci. Jeśli dokonujemy instalacji wyłącznie oprogramowania Reader i jednego języka, korzystniejsza może być instalacja w pamięci telefonu ze względu na szybsze działanie programu. Jeśli jednak zamierzamy w przyszłości zainstalować więcej niż jeden język lub jeśli dokonujemy instalacji w telefonie 6220 Classic (którego pamięć wewnętrzna ma ograniczoną pojemność), powinniśmy zainstalować zarówno oprogramowanie Reader jak i wszystkie języki na karcie pamięci.
- Uwaga: W przypadku instalacji w telefonie 6220 Classic, możemy spotkać się z następującym komunikatem, wyświetlanym w trakcie instalacji: „Aplikacja nie jest kompatybilna z telefonem. Mimo to kontynuować?” Jest to błędne ostrzeżenie. Należy wybrać „Tak” i instalacja będzie przebiegała dalej.
- Jako drugi instalujemy pakiet językowy tego języka, który ma być naszym językiem komunikatów
- Po zainstalowaniu pakietu językowy tego języka, można również zainstalować pakiety dokumentacji w tym języku. Instalacja pakietu dokumentacji umożliwi dostęp do Instrukcja Obsługi, Komendy i Polecenia i Szybki Start bezpośrednio z telefonu.
- Wreszcie instalujemy ewentualnie kolejne pakiety językowe. Wszystkie pakiety językowe, jakie w danym momencie mają być aktywne, muszą zostać zainstalowane przed aktywacją. Nasza licencja może ograniczać dozwoloną liczbę języków, musimy jednak zainstalować co najmniej jeden pakiet językowy, pakiet podstawowego języka komunikacji. W przyszłości można instalować dodatkowe pakiety językowe, które można aktywować, korzystając z procedury „Aktywacji Dodatkowych Pakietów Językowych”, opisanej w Rozdziale 10 Instrukcji Użytkownika oprogramowania Mobile Reader.

W trakcie instalacji należy zaakceptować Umowę Licencyjną Użytkownika Końcowego. Umowa ta precyzuje zasady i warunki określające prawo użytkownika do korzystania z licencji oprogramowania Reader. Nasza świadoma zgoda daje nam osobiste uprawnienie do korzystania z tego produktu, natomiast bez takiej zgody z oprogramowania nie wolno użytkownikowi korzystać. Tekst Umowy Licencyjnej wyświetlany jest podczas instalacji oprogramowania Reader; patrz Ilustracja C1. Wciskając strzałkę w dół należy wyświetlić kolejno cały tekst, a następnie zaakceptować Umowę, wciskając OK. Umowę Licencyjną można też przeczytać online w języku angielskim pod adresem [www.knfbReader.eu](http://www.knfbReader.eu), w języku polskim - pod adresem [www.knfb-reader.pl](http://www.knfb-reader.pl) lub też można ją znaleźć na płycie CD, załączonej do pakietu Mobile Reader.



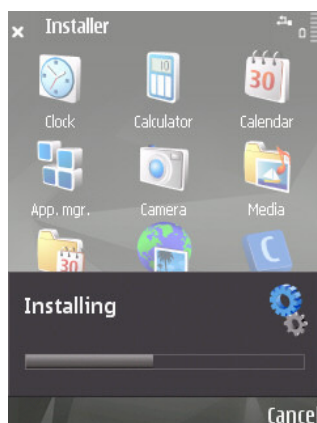
**ILUSTRACJA C1**

Na następnym ekranie zostanie wyświetlony tekst dodatkowej umowy, dotyczącej instalacji oprogramowania Reader (patrz Ilustracja C2). Jak poprzednio, należy przy pomocy strzałki w dół wyświetlić kolejno całość tekstu, a następnie wcisnąć OK, aby umowę zaakceptować.



**ILUSTRACJA C2**

Instalacja będzie wówczas kontynuowana (patrz Ilustracja C3).



ILUSTRACJA C3

### ***Uruchamianie programu Mobile Reader***

Po zakończeniu instalacji można uruchomić program Reader. Wyświetlany po lewej stronie w dole ekranu telefonu napis „Reader” oznacza, że telefon został już wstępnie skonfigurowany tak, by program był uruchamiany lewym klawiszem wyboru. Jeśli na ekranie telefonu nie widnieje napis „Reader”, można samemu skonfigurować sobie skrót do programu, korzystając z opcji „Personalizacja” w menu telefonu (patrz Podręczni Użytkownika Nokia).

Inną ewentualnością jest uruchamianie programu Reader z poziomu ekranu głównego telefonu. Szczegółowe omówienie tego sposobu można znaleźć w załączniku, odnoszącym się do używanego telefonu.

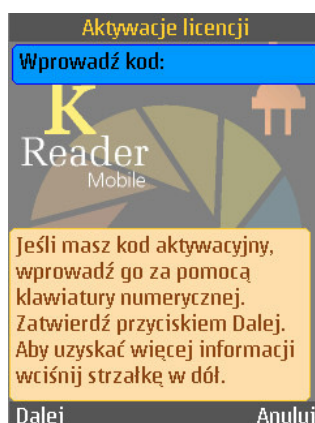
### ***Aktywacja programu Mobile Reader.***

Gdy program został uruchomiony po raz pierwszy, a także wówczas, gdy wcześniejsza kopia programu została usunięta, program Reader przeprowadzi użytkownika przez proces aktywacji. Na pierwszym ekranie zostaniemy poinformowani, że cały proces obejmuje kilka etapów (patrz Ilustracja C4). Na dowolnym etapie aktywacji można wcisnąć przycisk Dalej (lewy klawisz wyboru), aby kontynuować proces lub Anuluj (prawy klawisz wyboru), aby proces przerwać. Jeśli program Reader nie zostanie aktywowany, będzie działał, jednakże jego funkcjonalność będzie ograniczona.



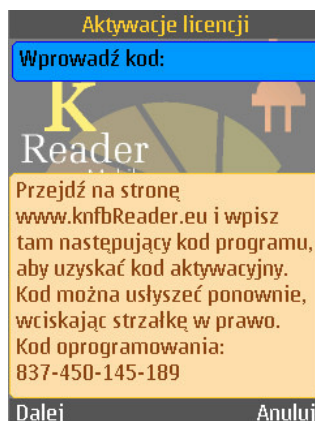
ILUSTRACJA C4

Na następnym ekranie zostaniemy poproszeni o wprowadzenie kodu aktywacyjnego dla oprogramowania (patrz Ilustracja C5). Wciśnięcie strzałki w dół umożliwia uzyskanie dodatkowych instrukcji (patrz Ilustracja C6).



ILUSTRACJA C5

Kod aktywacyjny można uzyskać przechodząc na stronę [www.knfbReader.eu](http://www.knfbReader.eu). Po zalogowaniu trzeba będzie wprowadzić numer seryjny oprogramowania, który można znaleźć na boku pudełka pakietu. Następnie zostaniemy poproszeni o kod oprogramowania, wyświetlony na dole ekranu telefonu (patrz Ilustracja C6). Jeśli uprzednio usunęliśmy z telefonu wcześniejszą wersję oprogramowania Reader, powinniśmy przejść do sekcji strony internetowej, zatytułowanej My Reader i zweryfikować tam stan naszej licencji. Należy kliknąć przycisk „Retry activation” (ponów próbę aktywacji) i wykonać zalecane tu kroki, aby uzyskać kod aktywacyjny. Niezależnie od sposobu, jakim uzyskaliśmy kod aktywacyjny, wprowadzamy go w telefonie przy pomocy klawiatury numerycznej i zatwierdzamy przyciskiem Dalej. Kody aktywacyjne są ważne jedynie przez krótki czas.



**ILUSTRACJA C6**

Jeśli wprowadzony kod jest błędny lub nieaktualny, na następnym ekranie zostaniemy poproszeni o ponowne wprowadzenie kodu (patrz Ilustracja C7). Należy wcisnąć OK, aby przejść na ekran, gdzie można będzie ponownie wprowadzić kod.



**ILUSTRACJA C7**

Jeśli wprowadzony kod jest aktualny, na następnym ekranie zostaniemy poinformowani, że aktywacja oprogramowania powiodła się (patrz Ilustracja C8). Wciskając OK opuścimy proces aktywacji licencji. Teraz możemy już zacząć korzystać z programu Reader.





**ILUSTRACJA C8**

Jeśli nie aktywujemy oprogramowania Reader, będziemy i tak mogli z niego korzystać jako z wersji demonstracyjnej, jednakże możliwości programu będą ograniczone.